

MÚSICA

PRAÇA CCB
JARDIM DAS OLIVEIRAS
SÁBADOS E DOMINGOS
19H E 21H
CONCERTOS: 5€
DJ SET: ENTRADA LIVRE

CINEMA

PRAÇA CCB
SEXTAS-FEIRAS
21H30
5€

CONVERSAS

JARDIM DAS OLIVEIRAS
QUINTAS-FEIRAS
18H E 19H

EXPOSIÇÃO O MAR É A NOSSA TERRA

GARAGEM SUL
TERÇA A DOMINGO
12H ÀS 20H
6€



Cartão CCB Viva mais a cultura.

PRONTOS PARA O RECEBER
RESPEITE AS REGRAS POR SI, POR TODOS



OBRIGATORIO USAR MÁSCARA / LAVAR E DESINFETAR AS MÃOS COM REGULARIDADE / MANTENHA A DISTÂNCIA DE SEGURANÇA / RESPEITE A DISTÂNCIA INDICADA NO CHÃO

VISITE AS LOJAS E OS RESTAURANTES DO CCB.

HORÁRIOS CCB

RECEÇÃO PRINCIPAL: SEGUNDA A DOMINGO, DAS 10H ÀS 18H. SALA DE LEITURA: PISO 1 — SEGUNDA A SEXTA, DAS 10H ÀS 18H. ENCERRA SÁBADO E DOMINGO. GARAGEM SUL — EXPOSIÇÕES DE ARQUITETURA: JARDIM DAS OLIVEIRAS — TERÇA A DOMINGO, DAS 12H ÀS 20H (HORÁRIO DE VERÃO). ENCERRA À SEGUNDA-FEIRA. RESTAURAÇÃO TOPO BELÉM PISO 3 — SEGUNDA A SÁBADO, DAS 12H ÀS 19H / DOMINGO, DAS 12H ÀS 18H. RESTAURANTE ESTE OESTE ACESSO PELA PRAÇA CCB — SEGUNDA A DOMINGO, DAS 12H ÀS 23H.

MUSEU COLEÇÃO BERARDO

ABERTO TODOS OS DIAS DAS 10H ÀS 19H / PRAÇA CCB
VISITANTES COM MOBILIDADE REDUZIDA / MUSEUBERARDO.PT / FACEBOOK.COM/MUSEUBERARDO / TWITTER.COM/MUSEUBERARDO
INSTAGRAM.COM/MUSEUBERARDO

BILHETEIRA CCB

ABERTA TODOS OS DIAS DAS 10H ÀS 20H / EM DIAS DE ESPETÁCULO E CINEMA, A BILHETEIRA ENCERRA 30 MINUTOS APÓS O INÍCIO DOS MESMOS
RESERVAS 1820 / INFO +351 241 612 400 / WWW.TICKETLINE.PT



ESTE PROGRAMA PODE SER ALTERADO POR MOTIVOS IMPREVISTOS.

VERÃO

O MELHOR
DOS MUNDOS
POSSÍVEIS

15 JUL A 12 SET

Em tempo de retoma, o Centro Cultural de Belém celebra o verão com uma programação ao ar livre, correspondendo à necessidade de todos nós de nos juntarmos. A memória do *Cândido* de Voltaire apontou o caminho: fazer o melhor dentro do que é possível, contrariar a adversidade e abrir à cidade. Comemorar a possibilidade do espaço comum, da partilha do diverso. Por isso a programação de verão, com uma piscadela de olho a Pangloss e ao seu indomável (e caricato) otimismo, cruza as muitas versões da música num programa que se estende de julho a setembro na Praça do CCB — uma metáfora, em si mesma, da cidade, da sua abertura e da possibilidade de reunião e de encontro. Por isso precisávamos de celebrar o espaço e, para tal, convidámos o arquiteto João Luís Carrilho da Graça para desenhar um auditório que pudesse, no exterior, acolher o maior número de espectadores possível, mantendo a segurança mas celebrando o reencontro. Do jazz à opera, do funk à música contemporânea, da música africana à tradição clássica europeia, o programa procura ser diverso mas equalitário, com um bilhete único para cada espetáculo de cinco euros, o que representa um esforço do CCB para celebrar a abertura.

Desde as atividades das manhãs até aos espetáculos nas noites do verão de Lisboa, este é o melhor dos nossos mundos possíveis.

f i y t #ccbelem CCB.PT

© NUNO CERA / 2017

FÉRIAS DE VERÃO

FÁBRICA DAS ARTES
OFICINAS ONLINE / CCB-CIDADE DIGITAL
E GARAGEM SUL / OFICINAS PRESENCIAIS

JARDINS ABERTOS

VISITAS GUIADAS
ENTRADA LIVRE

SHOWCOOKING

JARDIM DA PEDRA
SÁBADO
11H30
ENTRADA LIVRE

YOGA

JARDIM DA PEDRA
SÁBADO
10H
ENTRADA LIVRE

TAI CHI CHUAN

JARDIM DA PEDRA
SÁBADO
10H
ENTRADA LIVRE

PILATES

JARDIM DA PEDRA
SÁBADO
10H
ENTRADA LIVRE



MÚSICA

Inauguramos a programação de verão ao ar livre com a Lisboa Africana dos **Fogo Fogo** (15 de julho) e terminamos com os sabores cabo-verdianos de **Tito Paris** (12 de setembro). Pelo meio, todos os fins-de-semana, o palco desenhado por João Luís Carrilho da Graça para a Praça CCB acolhe agrupamentos de jazz, *funk*, música de tradição clássica europeia, rock cantado em português (e não só), num programa diverso e aberto ao mundo.

Concertos, bilhete: 5€ / DJ Set: entrada livre

JARDINS ABERTOS

Este verão, o CCB junta-se ao festival Jardins Abertos, no âmbito da iniciativa Lisboa Capital Verde Europeia 2020. Durante dois fins de semana, o público pode conhecer os jardins do CCB, tendo assim a oportunidade de descobrir alguns recantos desconhecidos desta Cidade Aberta. A primeira visita realiza-se a 18 de julho, às 11h, e será conduzida pelo arquiteto Francisco Caldeira Cabral. As restantes visitas decorrem às 14h, 15h30 e 17h. As inscrições estão abertas em [jardinsabertos.com](#). **Entrada Livre**

CINEMA

Este verão, a programação de cinema ao ar livre olha para o mar. Criando pontes com a exposição de arquitetura **O Mar É a Nossa Terra**, que pode visitar na Garagem Sul, apresentamos-lhe todas as sextas-feiras, às 21h30, na Praça CCB, diferentes visões cinematográficas sobre o mar e sobre como, ontem e hoje, nos relacionamos com o oceano. Esta programação inclui grandes obras de cineastas como Luc Besson, Hayao Miyazaki, Roberto Rossellini, Cláudia Varejão ou João Nicolau. Os filmes serão exibidos em Blu-ray e DVD. **Bilhete: 5€**

SHOWCOOKING

Quer aprender a confeccionar pratos portugueses à base do melhor peixe que encontramos na costa portuguesa ou a criar *snacks* 100% vegetarianos para crianças? Prefere «viajar» pelas cozinhas do mundo, do Líbano ao Brasil, ou deliciar-se com os nossos doces conventuais? Todos os sábados, a partir de 18 de julho, às 11h30, o Jardim da Pedra transforma-se num palco de *showcookings* onde peritos em cozinha o vão ensinar a confeccionar estas e outras iguarias. **Entrada Livre**

EXPOSIÇÃO

O MAR É A NOSSA TERRA

A CONSTRUÇÃO SENSÍVEL DA LINHA DE COSTA

Esta exposição apresenta as contradições que existem entre a terra e o mar, sob a perspetiva da arquitetura, do ordenamento do território e da construção da paisagem. Tendo como ponto de partida a praia da Figueira da Foz, a exposição percorre um conjunto de experiências de pensamento, desenho e configuração das linhas de costa e da sua relação com a densa imensidão do oceano. O mar é um lugar: em vez de considerar a água como limite ou espaço de confronto, o mar pode e deve ser um parceiro na construção da terra.

Bilhete: 6€

YOGA

Desafiamo-lo a participar na experiência de uma aula de *yoga* ao ar livre, aproveitando o sol das manhãs de julho. Poderá ainda iniciar-se nas técnicas respiratórias, físicas e de relaxamento que o *yoga* tem para lhe oferecer durante uma hora estimulante e recompensadora. Só tem que trazer tapete e vontade de praticar. As sessões realizam-se todos os sábados do mês de julho, às 10h, no Jardim da Pedra, e são conduzidas por Jorge Dauphinét Barros. **Entrada Livre**

AGO

MÚSICA

1
Jogo de Damas
SÁBADO / 21H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

2
Sete Lágrimas
Convidam **Ana Moura, Carolina Deslandes e Tainá**
DOMINGO / 19H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

8
André Rosinha Trio
SÁBADO / 21H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

9
DJ set
Quem és tu, Laura Santos?
DOMINGO / 18H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **P/ TODOS / ENTRADA LIVRE**

15
Sensible Soccers
SÁBADO / 21H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

16
Música para os Reais Fogos de Artifício
Ensemble Palhetas Duplas
Francisco Sequeira direção musical
DOMINGO / 19H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

22
Voice’n’Combo
SÁBADO / 21H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

23
DJ set
DJ CUTIS
DOMINGO / 18H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **P/ TODOS / ENTRADA LIVRE**

29
Cais Sodré Funk Connection
SÁBADO / 21H / PRAÇA CCB **PARA TODOS / 5€**

30
DJ set
Cláudia Duarte – Casa Cláudia
DOMINGO / 18H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **P/ TODOS / ENTRADA LIVRE**

CINEMA

7
Stromboli (1949)
de **Roberto Rossellini**
SEXTA-FEIRA / 21H30 / 112 MIN.
FILME EXIBIDO EM BLU-RAY **M/12 ANOS / 5€**

14
Vertigem Azul (1988)
de **Luc Besson**
SEXTA-FEIRA / 21H30 / 130 MIN.
FILME EXIBIDO EM BLU-RAY **M/12 ANOS / 5€**

21
Ama-San (2016)
de **Cláudia Varejão**
SEXTA-FEIRA / 21H30 / 103 MIN.
FILME EXIBIDO EM BLU-RAY **M/12 ANOS / 5€**

28
A Espada e a Rosa (2010)
de **João Nicolau**
SEXTA-FEIRA / 21H30 / 142 MIN.
FILME EXIBIDO EM BLU-RAY **M/12 ANOS / 5€**

CONVERSAS
Jardim de Orfeu
20
Shakespeareianas
André Gago, Maria João (voz) e João Farinha (teclados)
QUINTA-FEIRA / 19H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **ENTRADA LIVRE**

27
Canções para Poetas
André Gago, Victor Zamora (teclados) e Sandra Martins (violoncelo e clarinete)
QUINTA-FEIRA / 19H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **ENTRADA LIVRE**

FÉRIAS DE VERÃO

3 A 7
Garagem Sul
MAR-MAR RAM-RAM a partir da exposição *O Mar É a Nossa Terra*
SEGUNDA A SEXTA **8 AOS 12 ANOS**

SHOWCOOKING

1
Aqui Há Peixe das Lotas Portuguesas
Docapesca
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

8
Comida Libanesa com a chef **Leonor Godinho**
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

15
Comidas do mundo. Ingredientes inusitados com o chef **Pedro Monteiro**
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

22
Açorda Alentejana com **Maria Schiappa**
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

29
Doces Conventuais com **Maria Almeida**
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

TAI CHI CHUAN

1, 8, 15, 22 E 29
com **Mafalda Costa / Folha de Bambu**
SÁBADOS / 10H / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

MERCADO CCB

2
DOMINGO / 10H ÀS 19H **ENTRADA LIVRE**

SET

MÚSICA

5 E 6
Così fan tutte (versão de concerto)
Orquestra Metropolitana de Lisboa
Pedro Amaral direção musical
SÁBADO E DOMINGO / 21H (DIA 5) E 19H (DIA 6) / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

12
CONCERTO DE ENCERRAMENTO
Tito Paris
SÁBADO / 21H / PRAÇA CCB **P/ TODOS / 5€**

CINEMA

4
É na Terra Não É na Lua (2011)
de **Gonçalo Tocha**
SEXTA-FEIRA / 21H30 / 180 MIN.
FILME EXIBIDO EM DVD **M/12 ANOS / 5€**

11
Continuar a Viver, ou os Índios da Meia Praia (1976)
de **António da Cunha Telles**
SEXTA-FEIRA / 21H30 / 110 MIN.
FILME EXIBIDO EM BLU-RAY **M/12 ANOS / 5€**

CONVERSAS

Jardim de Orfeu

3
Os Poetas de Amália
André Gago, Pedro Dias (guitarra) e João Penedo (viola e contrabaixo)
QUINTA-FEIRA / 19H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **ENTRADA LIVRE**

10
Variações
André Gago e Carlos Barretto (contrabaixo)
QUINTA-FEIRA / 19H / JARDIM DAS OLIVEIRAS **ENTRADA LIVRE**

SHOWCOOKING

5
Sanduíches com o chef **Hugo Brito | Boi-Cavalo**
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

12
Risoto de Camarão com o chef **Fernando Monteiro**
SÁBADO / 11H30 / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

OBRIGATÓRIO O LEVANTAMENTO DE BILHETES PARA TODAS AS ATIVIDADES.

BILHETEIRA CCB
ABERTA TODOS OS DIAS DAS 15H ÀS 20H / EM DIAS DE ESPETÁCULO E CINEMA, A BILHETEIRA ENCERRA 30 MINUTOS APÓS O INÍCIO DOS MESMOS. RESERVAS 1820 / INFO + 351 213 612 400 / WWW.TICKETLINE.PT

PILATES

5, 12, 19 E 26
com **Catarina Louro**
SÁBADOS / 10H / JARDIM DA PEDRA **ENTRADA LIVRE**

EXPOSIÇÃO

JULHO A SET C/ HORÁRIO DE VERÃO

O Mar É A Nossa Terra
A construção sensível da linha de costa
Curadoria de **André Tavares e Miguel Figueira**
TERÇA A DOMINGO / 12H ÀS 20H / GARAGEM SUL **6€**
ENTRADA LIVRE AO 1.º DOMINGO DO MÊS / VISITA GUIADA GRATUITA ÀS 16H.
INSCRIÇÕES PARA GARAGEMSUL@CCB.PT OU 213 612 614

